

007/1412/2021/5795

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 1 ods. 2 písm. n) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov

Sp. zn. :41/2021 Sř

I.

Zmluvné strany

Klient: Obec JASLOVSKÉ BOHUNICE

Sídlo : Nám. sv. Michala 36/10A, 919 30 Jaslovské Bohunice

Štatutárny zástupca : Božena Krajčovičová, starostka

IČO: 00312614

DIČ: 202 1133796

a

Advokát: doc. JUDr. Jozef Sotolár, PhD.

sídlo: 040 01 Košice, Južná trieda č. 1

číslo licencie: SAK č. 0183

DIČ: 1022746989

IČ pre DPH: SK1022746989

bankové spojenie: V

II

e-mail : jozef.sotolar@sotolar.sk

sotolar@sotolar.sk

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb klientovi zo strany advokáta v zmysle príslušných právnych predpisov a ustanovení tejto zmluvy.

Vychádza z nevyhnutnej potreby právneho zastupovania a právneho poradenstva pre obec s cieľom predchádzania a minimalizovania rizík v rôznych druhoch konaní (súdnych, správnych alebo iných druhoch konaní) ako aj v ostatnej činnosti príslušných orgánov obce a v nadväznosti na objektívnu potrebu právnej koordinácie pri príprave právnych a s tým súvisiacich dokumentov spojených s výkonom úradnej moci, ktoré majú alebo môžu mať dopad na chod a existenciu miestnej samosprávy v obci.

Advokát je povinný poskytovať klientovi právne služby podľa čl. II. tejto zmluvy a klient je povinný zaplatiť advokátovi odmenu dohodnutú v čl. V. tejto zmluvy.

2. Predmetom zmluvy je poskytovanie právne vysoko špecifických a vysoko špecializovaných služieb advokátom smerujúce a spočívajúce v ich potrebnosti a nevyhnutnosti pri zabezpečovaní zákonných úloh a zákonných kompetencií obce (pre klienta v súvislosti s výkonom verejnej a úradnej moci, ako aj spravovaním verejných záležitostí, všetko s cieľom minimalizovať pravdepodobnosť porušovania právnych a súvisiacich predpisov a noriem v konaniach a činnostiach obce), a to v nasledovných oblastiach:
 - konkrétne poradenstvo (konzultačná a poradenská činnosť) pre obec kombinovaná s právnym poradenstvom podľa požiadaviek obce – jeho orgánov - so zameraním na komunálne právo, najmä na: právne postavenie obce, majetkové postavenie obce, vnútorné záležitosti obce,

- legislatíva komunálneho práva a to vo všetkých prípadoch kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú, sa stane predmetom osobitných konaní,
- **poskytovanie právneho poradenstva v občianskoprávných, obchodnoprávných, pracovnoprávných a prípadne aj iných právnych oblastiach pre obec**, kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú, sa stane predmetom osobitných konaní
 - **spracovanie podnetov a podaní pre potreby obce**, kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú, sa stane predmetom osobitných konaní
 - **osobné konzultácie po dohode strán v sídle advokátskej kancelárie**,
 - **telefonické konzultácie (na dohodnutých telefónnych číslach)**,
 - **spracovanie odborných písomných stanovísk (špecifické právne analýzy a rozbor) v súvislosti s výkonom kompetencií mesta a problémom obce**, kde hrozí a existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú, sa stane predmetom osobitných konaní,
 - **internetové právne poradenstvo (zadávanie otázok prostredníctvom e – mailu)**,
 - **poskytovanie nevyhnutných preventívnych - aktívnych právnych a ekonomických informácií potrebných pre samosprávu obce a to v písomnej – elektronickej podobe k základným problémom (minimálne 15 x ročne) - tzv. „Komunálny právny informačný spravodajca“**, vrátane konkrétnych návrhov riešení, všetko s cieľom predchádzania a minimalizovania rizík v rôznych druhoch konaní, a všade tam, kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú (uplatnenie, resp. nesprávne uplatnenie alebo aplikácia kompetencie obce) sa stane predmetom osobitných konaní,
 - **spracovávanie vzorov všeobecne záväzných nariadení obce vyplývajúcich z právnej úpravy, vzorov individuálnych rozhodnutí v jednotlivých oblastiach kompetencií obce a spracovávanie odporúčaných postupov v jednotlivých úradných konaniach vedených obcou**, všetko s cieľom predchádzania a minimalizovania rizík v rôznych druhoch konaní, a všade tam, kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú (uplatnenie, resp. nesprávne uplatnenie alebo aplikácia kompetencie obce) sa stane predmetom osobitných konaní,
 - **právna konzultačná a poradenská činnosť pre obec (majetkovo - právne záležitosti, právne záležitosti týkajúce sa miestnych daní a miestnych poplatkov, pracovno – právna legislatíva mesta, a pod.)**,
 - **aktívne upozorňovanie na nové legislatívne úpravy nevyhnutné pre chod obce (s cieľom minimalizovať pravdepodobnosť porušovania právnych a súvisiacich predpisov a noriem v konaniach a činnostiach obce)**,
 - **spracovávanie prehľadu novej platnej právnej úpravy s ohľadom na postavenie a kompetencie obce (tzv. prehľad právnej úpravy pre obec) na mesačnej báze** s cieľom predchádzania a minimalizovania rizík v rôznych druhoch konaní, a všade tam, kde existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne služby týkajú (uplatnenie, resp. nesprávne uplatnenie alebo aplikácia kompetencie obce) sa stane predmetom osobitných konaní.

Predmetom tejto zmluvy nie je poskytovanie právnych služieb v konkrétnych veciach pred štátnymi orgánmi, orgánmi súdu a prokuratúry a tiež orgánmi verejnej správy. Tieto možno dohodnúť samostatnou zmluvou v súlade so základnou tarifou advokáta podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokát je povinný pri výkone advokácie chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný. O tom klienta vhodným spôsobom poučí.
2. Advokát sa zaväzuje, že pre klienta bude poskytovať právne služby na maximálnej profesionálnej úrovni. Pri vybavovaní záležitostí klienta bude postupovať s odbornou starostlivosťou, pričom je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, využívať a dodržiavať zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta pokladá za užitočné a efektívne pre vybavenie veci a to v súlade aj s poznatkami právnej vedy.

3. Klient je povinný poskytovať advokátovi úplné a pravdivé informácie o skutkovom a právnom stave veci a odovzdať mu všetky informácie a doklady, ktoré sú potrebné a užitočné na splnenie predmetu zmluvy. Klient je povinný zabezpečiť včasné poskytnutie potrebnej súčinnosti písomných a ústnych podkladov a informácií, zabezpečiť administratívne práce v súvislosti s písomnými podaniami a za právne služby riadne a včas zaplatiť dohodnutú odmenu. Klient berie na vedomie, že zodpovednosť za neúplné, nepravdivé alebo skreslené údaje znáša sám.
4. Klient má právo, aby bol advokátom informovaný o priebehu vybavovania veci a poskytovaní právnych služieb a to spravidla ústnou formou pri osobných jednaniach alebo telefonicky, pokiaľ z povahy a závažnosti veci nevyplýva, že je nevyhnutná iná forma informácie.
5. Advokát môže odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak klient nebude poskytovať potrebnú a požadovanú súčinnosť, neuhradí preddavok alebo odmenu za poskytovanie právnej pomoci v dohodnutom čase. Advokát je povinný počas 15-tich dní odo dňa keď písomne oznámil klientovi odstúpenie od zmluvy urobiť všetky neodkladné úkony a opatrenia v záujme veci. V prípade ukončenia zmluvy budú klientovi vrátené všetky zapožičané originály listín a podkladov a to na písomné požiadanie klienta, inak sa má za to, že advokát s nimi môže naložiť v súlade so skartačným poriadkom. Právo advokáta na odmenu, náhradu hotových výdavkov a ostatné ujednania zmluvy ostávajú nedotknuté.
6. Advokát je oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb len zo závažných dôvodov, najmä ak by sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom alebo pokyn klienta by bol v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory. Advokát je oprávnený odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak by klient napriek poučeniu advokátom trval na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu. Odstúpením od zmluvy o poskytovaní právnych služieb sa zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť dôjde klientovi. Advokát je povinný do 15 dní od doručenia oznámenia klientovi o odstúpení od zmluvy o poskytovaní právnych služieb v zastupovanej veci vykonať všetky neodkladné úkony, ak klient neurobí iné opatrenia. To neplatí, ak klient oznámi advokátovi, že na splnení tejto povinnosti netrvá.

IV.

Čas plnenia

1. Zmluvné strany dojednávajú poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy na obdobie:
od 01. 09. 2021 do 31. 12. 2021.

V.

Odmena a náhrady za poskytovanie právnych služieb

1. Na určenie výšky odmeny, náhrady hotových výdavkov a náhrady za premeškaný čas sa vzťahuje platná právna úprava. V čase uzavretia tejto zmluvy je to vyhláška MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany dohodli odmeňovanie za poskytovanie právnej pomoci takto:
paušálna zmluvná odmena za poskytnutie právnych služieb v dohodnutom rozsahu (zohľadňujúc advokátsku tarifu a rozsah poskytovanej pomoci, ako aj náročnosť)

odmena - 1.600,- € bez DPH, DPH vo výške 20 % - 320,- €

spolu za právnu pomoc = 1.920,- €,

ktorá je s p l a t n á na základe faktúry advokáta s vyznačenou dobou splatnosti. Hotové výdavky sú splatné spolu s prvou faktúrou.

Zhora uvedenú odmenu za poskytovanie právnej pomoci klient uhradí na účet vo VÚB, pobočka Košice - mesto, č. ú.: **SK42 0200 0000 0008 3914 5512** na základe faktúry advokáta.

K zhora uvedeným sumám sa pripočítava aktuálne DPH podľa platnej právnej úpravy. Určujúca je cena bez DPH, pričom k tejto cene sa vždy pripočítava aktuálne DPH podľa platnej právnej úpravy.

3. Náhrada hotových výdavkov (*s výnimkou cestovných nákladov a náhrady za stratu času*) účelne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb (*najmä komunálny informačný spravodajca, študijne podklady, literatúra, judikatúra, telefón, fax, xerox, diskety, CD – nosiče, internet – e-mail, poštovné a pod.*) sa stanovuje paušálnou sumou **345,- € bez DPH (414,- € s DPH).**

4. Súčasťou dohodnutej odmeny je aj suma náhrady cestovných výdavkov vychádzajúca z právnych predpisov o náhradách cestovných výdavkov (zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov), pričom náhrada sa určuje dohodou na 0,50 € / 1 km cesty. K tomu sa pripočítava náhrada za stratu času v súlade s vyhláškou MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov a prípadné ubytovacie náklady.
5. Klient sa zaväzuje, že ak včas a v dohodnutej výške nezaplatí advokátovi dohodnutú odmenu, zaplatí advokátovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania v prípade ak ho na to advokát písomne vyzve.
6. Advokát si vyhradzuje právo začať právne zastupovanie klienta ako aj konanie v mene klienta až po pripísaní zhora uvedenej dohodnutej zálohy na odmenu na účet advokáta. Takéto konanie nie je porušením povinností advokáta vyplývajúcich mu z tejto zmluvy. Nezaplatenie zálohy, resp. faktúry advokáta v lehote splatnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy a je dôvodom na jednostranné odstúpenie od zmluvy o právnych službách zo strany advokáta. Odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto oznámenia klientovi. Klient berie na vedomie, že znáša všetky dôsledky spojené s takýmto postupom.

VI.

Miesto poskytovania právnych služieb

1. Miestom poskytovania právnych služieb sú: **Košice**.
2. Bežnou formou komunikácie je aj elektronická komunikácia prostredníctvom telefonických hovorov, e - mailu a faxu. Advokát má právo komunikovať s klientom aj prostredníctvom elektronických médií, pričom klient s tým súhlasí a znáša riziko takejto komunikácie.

VII.

Know-how advokáta, mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

1. Advokátovi zostávajú zachované všetky autorské práva a práva duševného vlastníctva k výsledkom jeho činnosti a k dokumentom, ktoré boli vytvorené v rámci tejto zmluvy.
2. Akékoľvek informácie o postupe advokáta, konkrétnych metódach, prípadoch a prístupoch smerujúcich k úspešnosti v právnych veciach klienta sú považované za know-how advokáta, pričom budú zachované v tajnosti. Klient sa zaväzuje, že o postupoch, o ktorých bude v priebehu poskytovania právnej pomoci informovaný, bude zachovávať mlčanlivosť a informácie bude uchovávať v tajnosti, v opačnom prípade zodpovedá advokátovi za prípadnú škodu.
3. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi výkon advokácie a o všetkých veciach, o ktorých sa dozvedel pri poskytovaní právnych služieb klientovi. Povinnosť mlčanlivosti advokáta a osôb, ktoré sa podieľajú na jeho činnosti spojenej s poskytovaním právnych služieb klientovi trvá aj po skončení zmluvného vzťahu.
4. Advokát môže využívať informácie, listiny, vyjadrenia, rozhodnutia orgánov a iných subjektov získané pri obstarávaní tejto veci na účely prednáškovej činnosti a s tým súvisiacej činnosti, ak vykoná všetky opatrenia, ktoré od neho možno rozumne požadovať, aby klienta vedome nepoškodil (*najmä aby v súlade s výslovným želaním klienta neuvádzal jeho totožnosť a účasť vo veci a pod.*) a kedy bude potrebné použiť tieto informácie za účelom úspešného vybavenia právnej veci v prospech klienta.
5. Klient dáva advokátovi súhlas na spracovanie osobných údajov v informačnom systéme advokáta.

Klient týmto zároveň dáva advokátovi súhlas, aby na účely poskytnutia dohodnutých právnych služieb, plnenia si súvisiacich daňových, účtovných, evidenčných, archívnych a iných právnym poriadkom SR uložených povinností spracúval osobné údaje, ktoré sú obsahom tejto zmluvy a to po dobu potrebnú v zmysle právnej úpravy na plnenie uvedených povinností. Tento súhlas – vzhľadom na povahu daných povinností, ktoré by pretrvali i po prípadnom ukončení zmluvného vzťahu – nie je možné zo strany klienta odvolať.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa riadne oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali. Zároveň vyhlasujú, že ju nepodpísali v tiesni za inak nevýhodných podmienok. Rovnako tak vyhlasujú, že podmienky tejto zmluvy sú im jasné a zrozumiteľné a tieto sa zaväzujú dobrovoľne plniť. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán a to písomnou formou a vo forme riadne očíslovaných písomných dodatkov.
2. Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú a svojimi podpismi na nej potvrdzujú, že sú oprávnené konať a podpisovať v mene zmluvných strán, inak zodpovedajú za škodu tým spôsobenú.
3. **Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa osobitných predpisov.** Advokát berie na vedomie povinnosť klienta zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s osobitnými právnymi predpismi.
4. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

V Jaslovských Bohuniciach dňa 30.8.2021

[Redacted signature]
klient



V Košiciach, dňa 30. 08. 2021

[Redacted signature]
advokát

